



جامعة حسبية بن بوعلبي الشلف (الجزائر)
مختبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب



ردمدم ISSN : 2437-086X
EISSN : 2600-6111

جسور المعرفة

للتعليمية والدراسات اللغوية والأدبية

دورية أكاديمية دولية محكمة

تصدر عن مختبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب
جامعة حسبية بن بوعلبي - الشلف (الجزائر)

المجلد 05 / العدد 04

ديسمبر 2019



جامعة حسيبة بن بوعلي-الشلف
University Of Hassiba Ben Bouali Chlef
مخبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب
Laboratory : Languages' Didactic
And Discourse Analysis



جسور المعرفة

ISSN 2437-086X
2600-6111 :EISSN
رقم الإيداع : 2015-5699
مجلة دورية أكاديمية دولية محكمة
مصنفة (ج)

الرئيس الشرفي للمجلة

أ.د علي شكري (مدير الجامعة)

مدير المجلة / رئيس التحرير

أ.د عبد القادر شرف

مسؤول النشر

أ.د. أحمد بن عجمية

هيئة التحرير

أ.د أمينة طيبي	د. إسماعيل زغودة	د. عبد الله توام	د. كمال عامرة
د. بشرى تكفراست	د. عيسى بكوش	د. تاج الدين المناني	د. مولاي علي سليمان
د. سميرة جيذا	د. زكرياء مخلوفي	د. بودالي بن عون	د. كمال الدين عطاء الله

اللجنة العلمية الاستشارية

الجزائر	أ.د سيدي محمد غيثري
الجزائر	أ.د عبد القادر تومي
الجزائر	أ.د محمد بوعمامة
السعودية	أ.د عبد الكريم العوفي
مصر	أ.د حسن يوسف
الأردن	أ.د وليد أحمد العناتي
المغرب	أ.د بشري تاكفراسست
الجزائر	أ.د سعاد بسناسي
الجزائر	د. إسماعيل زغودة
الجزائر	أ.د. راضية بن عريبة
الجزائر	د. مقران آيت جيدة
المغرب	د.مولاي علي سليمان
الجزائر	د.بكوش عيسى
قطر	د. مصطفى أحمد قنبر
الجزائر	د.حليمة عواج
الجزائر	د.محمد هشام بن شريف
الجزائر	د.عبد القادر بن زيان
الجزائر	د.خليفة داود
الجزائر	د.محمد أمين دريس
الجزائر	د.سعاد قصار
الجزائر	د.حفيظ ملواني
الجزائر	د.هجيرة مدان
الجزائر	د.ميسوم عبد القادر
الجزائر	د.الجوهر مودر
الجزائر	د.جميلة روقاب

الجزائر	أ.د عبد الملك مرتاض
الجزائر	أ.د صالح بلعيد
الجزائر	أ.د أحمد بن عجمية
الجزائر	أ.د علي ملاحي
الجزائر	أ.د عبد القادر شرف
المغرب	أ.د عبد العزيز احميد
الجزائر	أ.د عبد القادر فيدوح
الجزائر	أ.د مكي درار
الجزائر	أ.د. محمد زيوش
الجزائر	أ.د. عمر ديدوح
الجزائر	أ.د. أمينة طيبي
السعودية	أ.د. شادية شقروش
الجزائر	د.ملوكة عرابي
الجزائر	د.بودالي بن عون
الهند	د.تاج الدين المناني
الجزائر	د.زكرياء مخلوفي
المغرب	د.سميرة حيدا
الجزائر	د.نعيمة بوكرديمي
الجزائر	د.فؤاد بلقرون
الجزائر	أ.د. نذير أبو المعالي
الجزائر	د.محمد شوشاني عبيدي
الجزائر	د.سمير خالدي
الجزائر	أ.د.بن علي خلف الله
الجزائر	أ.د.عمار لحسن
تونس	د.رضا الأبيض

الجزائر	د.عبد القادر سنقادي
الجزائر	أ.د.عبد القادر توزان
الجزائر	د.عبد الكريم بن محمد
اليمن	د.عبد الله الغبسي
الجزائر	د.عبد الله بن صفية
المغرب	د.عبد الوهاب صديقي
الجزائر	د.عمارة حاكم
الجزائر	أ.د.عمر لحسن
العراق	د.عواد الغزي
الجزائر	د.عيسى حنيفي
مصر	د.فتوح احمد خليل رشوان
الجزائر	أ.د.قدور قطاوي لخضر
مصر	د.فتوح احمد خليل رشوان
الجزائر	د.حدوارة عمر
الجزائر	د.حمو عبد الكريم
الجزائر	د.خالد عبد السلام
إيران	د.روح الله صيادي نجاد
الجزائر	د.بن الدين بخولة
الجزائر	د.بن سويدي محمد
الجزائر	د.بوقرين أبوبكر
الجزائر	د.بوقمرة عمر
المغرب	د.السرتي زكرياء
اليمن	د.القيسي إبراهيم
الجزائر	د.براهيمي طاهر
الجزائر	د.بكير سعيد

الجزائر	د.مقدم مولاي
الجزائر	د.محمد رافة
الجزائر	أ.د.نور الدين دريم
الجزائر	د.ليلي مهدان
الجزائر	د.عيسى مومني
الجزائر	د.عيسى العززي
الجزائر	د.فايد محمد
الجزائر	د.فتوح محمود
الجزائر	د.زهور شتوح
الجزائر	د.صالح جديد
الجزائر	د.عبد الله توام
الجزائر	أ.د.عبد الرحمن فاطمة
الجزائر	د.عبد العليم بوفاتح
الجزائر	د.بومدين مخلوف
الجزائر	د.جفدم الحاج
الجزائر	د.جمعي عائشة
الجزائر	د.حاج هي محمد
الجزائر	د.أحمد عراب
السعودية	أ.د.أحمد علي علي لقم
الجزائر	د.إدريس بن خويا
الجزائر	د.كمال الدين عطاء الله
الجزائر	أ.د.عبد المجيد سامي
الجزائر	أ.د.فوزية عبد الله سرير
الجزائر	د.صالح سغيلوس
الجزائر	د.شهرزاد سوام

العراق	د.هناة محمود إسماعيل الجنابي
اليمن	د.واصل عصام
الجزائر	د.صليحة بردي
الجزائر	د.فايزة بوخلف
الجزائر	أ.د.أحمد مطهري
العراق	د.جاسم فريح دايع
الجزائر	د.بشير حسيني
الجزائر	د.محمد مكاي
الجزائر	د.فايزة طيبي أحمد
قطر	د.سليمان العميرات
الجزائر	د.عبد القادر بعداني

الجزائر	د.محمد كريمة
الجزائر	أ.د.محمد عمور
الجزائر	د.محمد بكادي
الجزائر	د.محمود سي أحمد
الجزائر	د.مسعود وقاد
الجزائر	د.مشري سلاف
الجزائر	د.ميلود بلعاليه دومه
المغرب	د.ناعيم مليكة
الجزائر	د.نصر الدين وهابي
الجزائر	د.نوار عبيدي
الجزائر	د.عبد القادر شريف

شروط النشر

يشرفنا دعوتكم للإسهام في إثراء مجلة "جسور المعرفة" التي يصدرها مخبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب، على أن يلتزم الباحثون بقواعد النشر الآتية:

- ❖ أن يكون البحث في أحد مواضيع التعليمية أو الدراسات اللغوية والأدبية.
- ❖ أن تتوفر في المقال شروط البحث ومعايره.
- ❖ تنشر المجلة البحوث باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية على أن يرفق كل مقال بملخصين يكتب الأول بلغة المقال ويكتب الثاني بإحدى اللغتين الباقيتين، مع الكلمات المفتاحية.
- ❖ يراعى في إعداد البحوث الشروط العلمية (التقديم الشكلي، طرح الإشكالية، منهجية وموضوعية التحليل، توضيح النتائج المتوصل إليها).
- ❖ ألا يزيد عدد صفحات البحث عن (14) صفحة حجم (A4) بما في ذلك الهوامش والمراجع والملاحق.
- ❖ البحوث المحررة باللغة العربية يجب أن تكون بخط (Sakkal Majalla) حجم (16)، أما البحوث المنجزة باللغة الأجنبية فتحرر بخط (Roman Times New) حجم (12).
- ❖ تكون حواشي الصفحات 2 سم كل الاتجاهات.
- ❖ أن تكون الهوامش والإحالات في نهاية البحث.
- ❖ أن تكون الرسوم والخرائط التوضيحية واللوحات - إن وجدت - محولة إلى صور مسحوبة بالماسح الضوئي.
- ❖ لا تقبل البحوث التي اعتمدت أو نشرت سابقا.
- ❖ يرسل البحث إلى صفحة المجلة على البوابة الجزائرية للمجلات العلمية:

- ❖ تخضع كل المقالات للتحكيم والتقويم من طرف لجنة القراءة و لجنة تصحيح بعض المعلومات والمصطلحات متى لزم ذلك.
- ❖ يجب أن يلتزم الباحث بشروط النشر وقالبه المبينة في خانة (تعليمات المؤلف) على صفحة المجلة.
- ❖ يتحمل الباحث مسؤوليته الكاملة على محتوى وشكل البحث، خاصة ما تعلق بالأمانة العلمية، المعلومات، الأخطاء اللغوية والمنهجية.
- ❖ يجب أن يرفق البحث بتصريح شرطي يؤكد فيه الباحث الأمانة العلمية.
- ❖ الإخلال بالشروط السابقة يتسبب في عدم قبول البحث.

افتتاحية العدد

أصدرنا هذا العدد من مجلة **جسور المعرفة** في ظروف تحللها العديد من التحديات التي يواجهها طاقم المجلة نظرا للعدد الهائل من المقالات الواردة إلى المجلة والتي لا يمكن بأي حال من الأحوال أن تحال جميعها على فريق التحكيم. إذ أخرجنا في هذا العدد ما يفوق الستين بحثًا، وهو رقم كبير مقارنة بما تصدره المجلات الأخرى.

لذلك؛ فإننا نبذل قصارى جهدنا رغبة في محاولة تلبية طلبات المؤلفين الذين يرسلوننا لاسيما طلبة الدكتوراه.

وبهذا يتقدم فريق مجلة "جسور المعرفة" باعتذاره عن نشر كل البحوث المحكمة كما ندعو الباحثين إلى التحلي بالصبر وسوف يتم التعامل مع كل البحوث الواردة إلى المجلة حالة بحالة.

ولا يفوتنا -دائمًا- أن نتقدم بجزيل شكرنا وجميل عرفاننا لأعضاء فريقتي التحرير والتحكيم الذين يبذلون جهودا مضمينة في سبيل تقديم الأفضل للباحثين. والله نسأل أن يتقبل منا جميعا صالح الأعمال وأن يوفقنا لبلوغ العلم النافع.

فهرس العدد

20 – 01	البنية الوظيفية في الحكاية الشعبية الجزائرية الدكتورة: نجلاء علي مطري جامعة جازان- السعودية	1
37- 21	العناية بالمظاهر التداولية والحرص على بلوغ المقاصد: بؤرة اهتمام الدرس الدلالي العربي الدكتورة: مليكة بلقاسمي جامعة الجزائر2 قسم علوم اللسان	2
52- 38	انفتاح النص السردي وإشكالية التصنيف - قراءة تجنيسية في "شهيأ كفراق" لأحلام مستغانمي الدكتورة: زوليخة حنطابلي جامعة يحيى فارس المدية (الجزائر)	3
65 – 53	تدريس اللغة العربية وفق النظرية البنائية بين النظري والتطبيق من وجهة نظر أساتذة التعليم المتوسط. الدكتورة جمعية بوكبشة -الأستاذ: عبدالرحمان خروبي جامعة حسيبة بن بوعلبي الشلف (الجزائر)	4
80 - 66	معوقات تحقيق المخطوط العربي " التصحيف والتحريف " أنموذجا الدكتور: سليم خيراني - جامعة علي لونيبي - البليدة 02 (الجزائر)	5
100 -81	حضور المرأة الجزائرية في أدب الاستعمار الفرنسي - قراءة لأعمال الكاتبة "أنجال مرافال بفتوان (Angele Maraval Berthoin)" الدكتورة: أمال هاشمي جامعة حسيبة بن بوعلبي الشلف_ (الجزائر)	6
	المقصدية الجمالية في القصص القرآني الدكتور: محمد رزيق جامعة حسيبة بن بوعلبي الشلف (الجزائر)	7
118 -108	النص وأفق التفكيك عند "جاك دريدا" الدكتور: عبد الحميد واضح جامعة البليدة2 (الجزائر)	8

133 -119	آليات البنية السردية في القصيدة الجاهلية مقاربة جمالية الطالبة: خيرة بوخاري المشرف: محمد بلقاسم جامعة أبي بكر بلقايد (الجزائر)	9
	الإبلاغية في الشواهد الشعرية لدى عبدالقاهر الجرجاني الدكتور: عبدالقادر حمراني جامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف (الجزائر)	10
161-147	الاستلزام الحواري في الدرس التداولي لتنظير وتطبيق الدكتور: باديس لهويمل جامعة بسكرة (الجزائر)	11
184 -162	إشكالية التمثل المعرفي الراهن في سيرورة النقد الأدبي المعاصر الدكتور: حفيظ ملواني جامعة البليدة 2 (الجزائر)	12
193-185	استراتيجية الترجمة لفرنسة المجتمع الجزائري إبان الإحتلال دراسة وصفية الدكتورة: بوخلف فايزة جامعة حسيبة بن بوعلي -الشلف (الجزائر)	13
205- 194	الأبعاد الإبيستيمولوجية والأسس المنهجية للنحو العربي الدكتور: مصطفى بلبولة جامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف (الجزائر)	14
215- 206	إشكالية تعليمية الخطاب النقدي في الجامعة - قراءة في الأسباب والحلول - الدكتورة: حاج علي خديجة جامعة عبد الجميد ابن باديس- مستغانم (الجزائر)	15
225 -216	أدب الرحلة في الجزائر في القرن التاسع عشر رحلة محمد بن علي السنوسي إلى فاس أنموذجا الدكتور: ميلود ميسوم جامعة حسيبة بن بوعلي -الشلف (الجزائر)	16
238 -226	جمالية الانزياح الأسلوبي في قصيدة "جرس لسماوات تحت الماء" للشاعر عثمان لوصيف. الدكتور: محمد صامت جامعة البليدة 2 (الجزائر)	17

246-239	أبعاد تداولية في صحيفة بشر بن المعتمر البلاغية الدكتورة: نجية عبابو قسم اللغة العربية - جامعة حسيبة بن بوعلـي-الشلف (الجزائر)	18
255-247	إشكاليات تجنيس الموروث السردي العربي - نص "حكاية عمر النعمان" في اللبالي أنموذجا- الدكتور: أحمد زعزاع جامعة البليدة 2 (الجزائر)	19
	تمظهرات المسرحة الدرامية في المقامة الأدبية الدكتور: محمد بوزيدي جامعة حسيبة بن بوعلـي الشلف (الجزائر)	20
287-268	تمظهرات الزمن في الرواية الجزائرية المعاصرة قراءة في نماذج الدكتور: رايح شريط جامعة عبد الرحمن ابن خلدون تيارت	21
301-288	الرسوم المتحركة الناطقة باللّغة العربيّة - دراسة تحليلية للمضامين اللّغوية لقناة الأطفال المتخصّصة كرتون نتورك بالعربيّة الدكتور: يسري صيشي جامعة حسيبة بن بوعلـي الشلف (الجزائر)	22
314-302	الجهود الصوتية عند البروفيسور مكي درار الدكتور: عبد القادر جلول دواحي جامعة حسيبة بن بوعلـي الشلف (الجزائر)	23
326-315	البينية وتصدع الحدود في الدراسات اللغوية الدكتورة: باتول العرجون جامعة حسيبة بن بوعلـي الشلف (الجزائر)	24
336-327	عقب الحرية والسلام يحف سماء الآداب العالمية الدكتورة: سميرة بوقرة جامعة باجي مختار-عتّابة (الجزائر)	25
346-337	قراءة في تلقي عبد القاهر الجرجاني في النقد العربي المعاصر نماذج أساسية د/عبد الجبار ربيعي جامعة العربي التبسي تبسة (الجزائر)	26

362-350	حجاجية الخطاب السياسي بين أفق انتظار المتلقي والافتراض المسبق للمرسل طالب الدكتوراه/ مصابيح حسين إشراف: د/قوتال فضيلة جامعة ابن خلدون-تيارت(الجزائر).	27
378 -363	اختلاف بنية الأفعال وأثرها الدلالي في القرآن الكريم الطالب: عروي الطاهر إشراف أد/ عبد العليم بوفاتح جامعة عمار تليجي - الأغواط (الجزائر)	28
389 -379	التأويل النفسي في حكاية بياض الثلج لستيفن فلين"قراءة وصفية" بوبكر فضيل جامعة البليدة2 (الجزائر)	29
401-390	أسباب صعوبات تعلّم اللّغة الطالبة: كريمة مزارعة المشرف: د/ أمينة سعاد بوعناني جامعة وهران أحمد بن بلّة 01 (الجزائر)	30
415-402	التَّهَجِينُ السَّرْدِيُّ وَإِشْكَالَاتُ التَّجْنِيسِ الأستاذ: محمّد مزيلط جَامِعَةُ ابْنِ خَلْدُون. تيارت (الجزائر)	31
427-416	الحروف الفرعية عند سيويه دراسة وصفية مخبرية لبعض الحروف الطالبة: لويذة مغاري المشرف: أد.مكي درار جامعة أحمد بن بلة وهران1 (الجزائر)	32
440-428	دلالات الأوامر والنواهي في تفسير النص القرآني وأثرها الفقهي مناهج التحصيل لأبي سعيد الرجراحي نموذجاً الطالب: أحمد خروبي إشراف: أ د عبد القادر داودي جامعة وهران1 أحمد بن بلة 1 (الجزائر)	33
450-441	سيمائية الخطاب الدرامي (سماعين محمد) (زقاي مصطفى جميلة) جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف المركز الجامعي تيبازة (الجزائر)	34
464-451	المقاربة بالكفاءات كآلية لتحقيق التعليم النوعي الدكتور: محمد لعائل جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف (الجزائر)	35

475 -465	صورة الآخر من التاريخية إلى الجمالية الطالبة: فاطمة بلهوادية المشرف: أد محمد حمودي جامعة عبد الحميد بن باديس مستغانم (الجزائر)	36
490-476	علاقة الشخصية بزمن العنف في الرواية الجزائرية المعاصرة رواية - بياض اليقين - لعبد القادر عميش - أنموذجا الطالب: عبد القادر العماري إشراف: د/ جغدم الحاج جامعة حسيبة بن بوعلي ولاية الشلف (الجزائر)	37
500 -491	عناصر التراث بين الأنثروبولوجيا والأدب الشعبي المؤلف1: عمر جادي المؤلف2 : عبد العزيز بوشلاليق جامعة محمد بوضياف بالمسيلة (الجزائر)	38
508-501	فاعلية التمارين اللغوية الحديثة في حقل تعليمية اللغات الطالبة: عبد يش فتيحة المشرف: د/ سعيد بكير جامعة حسيبة بن بوعلي- الشلف (الجزائر)	39
518-509	الإعلامية النصّية في قصيدة "أين ليلاي ؟" "لمحمد العيد آل خليفة" الطبيب العزالي قواوة جامعة العربي التبسي -تبسة (الجزائر)	40
529-519	أسماء الإشارة بين اللغتين العربية والإنجليزية _ دراسة تقابلية _ الطالبة: فريدة مولوج* إشراف: أ.د/ صادق خشاب** * جامعة لونيبي علي- البليدة 2 ** جامعة يحي فارس بالمدينة (الجزائر)	41
539 -530	إسهامات المجامع اللغوية في صناعة المعاجم المتخصصة -معجم الحاسبات لمجمع القاهرة نموذجا - الطالب: عبد الواحد بوحجلة الدكتور: محمد حاج هني جامعة حسيبة بن بوعلي- الشلف (الجزائر)	42
551 -540	الصناعة المعجمية من التقليدية إلى نظم المعالجة الآلية الطالبة : صفاء مجاهد المشرف: د .عمر بوقمرة جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف (الجزائر)	43
565 -552	اللغة الأمازيغية بين التوحيد والمُعَيَّرَة: الحلول الممكنة في إطار "التهيئة اللسانية" الطالبة: سارة مالك المشرف: د محمد زوقاي جامعة البليدة 2 -علي لونيبي- (الجزائر)	44

574-566	المخطوطات العربية في التصوير الإسلامي -مقامات الحريري أنموذجا- الطالبة: مناد صافية المشرف: أ.د. الشارف لطروش جامعة عبد الحميد بن باديس (مستغانم)	45
588-575	فلسفة الفن عند أبي حيان التوحيدي المؤلف 1 الطالب: علي بن التومي المؤلف 2 إشراف: أ.د. بلحاج طرشاوي *جامعة وهران 1(الجزائر) جامعة أبو بكر بلقايد تلمسان(الجزائر)	46
604-589	تداولية الأساليب الطليبية وأدائها الإبداعية في المسرح التعليمي (من خلال نظرية أفعال الكلام) الطالبة: حفيظة بن عبد المالك المشرف: أ.د/محمد زيوش جامعة حسيبة بن بوعلي-الشلف جامعة البليدة 2-(الجزائر)	47
618-605	تعليم الظواهر النحوية في الجزائر التعليم الثانوي أنموذجا الطالب: ملياني بن علي المشرف: أ.د/ أحمد بن عجمية جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف (الجزائر)	48
626-619	تنظير مفصل لتطبيق منهج عبد الملك مرتاض المستوياتي في تحليل النصوص السردية الطالب: عبد الله مختاري المشرفة: أ.د. طاطة بن قرماز جامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف (الجزائر)	49
638-627	توصيف دلالة ما لا يُعرب من حروف القرآن الكريم أ/يوسف مريح أ.د. يوسف مقران جامعة مولود معمري تيزي وزو (الجزائر)	50
653-639	قراءة في سيميولوجية مصطلحات التربية الفنية المترجمة من الفلسفة اليونانية الطالب نور الدين بن زرقة المشرفة: أ.د جازية فرقاني جامعة وهران 1 أحمد بن بلة (الجزائر)	51
664-654	معاجم مصطلحات الإعلام في اللغة العربية-وصف وتحليل الطالب: عمر لعاني المشرف: محمد حاج هي جامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف (الجزائر)	52
679-665	مهارات التواصل اللغوي في تعليم اللغة العربية كفاءة فهم المنطوق وإنتاجه الجيل الثاني أنموذجا الطالبة: بدره باهي إشراف: د. سعيدي محمد جامعة عبد الحميد ابن باديس مستغانم (الجزائر)	53

692-680	مصطلح الحجاج ومرادفاته الدلالية لدى طه عبد الرحمان -مقاربة بيئية- الطالبة ياقوتة لزرقي المشرف: د/ عمر بوقمرة جامعة البليدة2 (الجزائر)	54
706 -693	العوامل الحجاجية وروابطها في التمثيلات النبوية الطالبة: زقنون نصيرة إشراف: أد. عبد الحليم بن عيسى جامعة أحمد بن بلة 1- وهران (الجزائر)	55
717-707	الخطاب السيميائي: الأسس والمرجعيات الطالب: محمد دقي إشراف: أ. د. رشيد بن يمينة جامعة ابن خلدون- تيارت (الجزائر)	56
728-718	جماليات الإيقاع في المثل الشعبي الجزائري الطالبة: سومية أمزيان إشراف: أ.د تيجاني الزاوي جامعة أحمد بن بلة 1 وهران (الجزائر)	57
737 -729	الافتراض وسؤال المعنى الطالبة: نفيسة بن يخلف المشرف: أ.د/ ناصر اسطنبول جامعة وهران1 أحمد بن بلة (الجزائر)	58
746 -338	معالجة المرتكز البلاغي في العملية التعليمية مع الحصيلة الإحصائية من خلال كتابي السنة الثالثة والرابعة متوسط الباحثة: فتيحة عباس وحدة بحث تلمسان- جامعة تلمسان (الجزائر)	59
754 -747	Electronic Assessment in The Algerian University Context between Facts and Expectations Dr.Aissa HANIFI Chlef University ,Algeria	60
766 -755	QUELQUES TYPES D'INTERACTIONS DANS UN COURS DE MEDECINE EN ALGERIE Karima BENAOURAN BOUNOUA Djamila BOUTALEB Université Oran1, Algérie Université Oran 2, Algérie	61